

TIESAS SPRIEDUMS (treš? pal?ta)

2015. gada 17. decembr? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis – Direkt?va 2006/112/EK – 2., 24., 43., 250. un 273. pants – Elektroniski sniegtu pakalpojumu sniegšanas vieta – Š?s vietas sam?kslota noteikšana, izmantojot dar?jumu, kam nav sakara ar saimniecisku realit?ti – Ties?bu ?aunpr?t?ga izmantošana – Regula (ES) Nr. 904/2010 – Eiropas Savien?bas Pamatties?bu harta – 7., 8., 41., 47. un 48. pants, 51. panta 1. punkts un 52. panta 1. un 3. punkts – Ties?bas uz aizst?v?bu – Ties?bas tikt uzklaus?tam – Nodok?u iest?des veikta t?du pier?d?jumu izmantošana, kas ieg?ti paral?i? un nepabeigt? krimin?lproces? pret nodok?u maks?t?ju – Telekomunik?ciju p?rtveršana un elektronisk? pasta iz?emšana

Lieta C?419/14

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *F?városi Közigazgatási és Munkaügyi bíróság* (Budapeštas Administrat?v? un darba lietu tiesa, Ung?rija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2014. gada 3. septembr? un kas Ties? re?istr?ts 2014. gada 8. septembr?, tiesved?b?

WebMindLicenses Kft.

pret

Nemzeti Adó? és Vámhivatal Kiemelt Adó? és Vám F?igazgatóság.

TIESA (treš? pal?ta)

š?d? sast?v?: otr?s pal?tas priekš?d?t?js M. Illeši?s [M. Illeši?], kas pilda treš?s pal?tas priekš?d?t?ja pien?kumus, Tiesas priekš?d?t?js K. L?nartss [K. Lenaerts], kas pilda treš?s pal?tas tiesneša pien?kumus, tiesneši K. Toadere [C. Toader], E. Jaraš?ns [E. Jaraši?nas] (referents) un K. G. Fernlunds [C. G. Fernlund],

?ener?ladvok?ts: M. Vatel? [M. Wathelet],

sekret?rs: sekret?rs V. Tur? [V. Tourrès], administrators,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2015. gada 13. j?lija tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *WebMindLicenses Kft.* v?rd? – Z. Várszegi un Cs. Dékány, ügyvédek,
- *Nemzeti Adó? és Vámhivatal Kiemelt Adó? és Vám F?igazgatóság* v?rd? – D. Bajusz, ügyvéd,
- Ung?rijas vald?bas v?rd? – Z. Fehér un G. Koós, p?rst?vji,
- Portug?les vald?bas v?rd? – L. Inez Fernandes, A. Cunha un R. Campos Laires, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – M. Owsiany-Hornung un A. Tokár, p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2015. gada 16. septembra tiesas s?d?, pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu, 24. panta 1. punktu un 43. un 273. pantu, Padomes 2010. gada 7. oktobra Regulu (ES) Nr. 904/2010 par administrat?vu sadarb?bu un kr?pšanas apkarošanu pievienot?s v?rt?bas nodok?a jom? (OV L 268, 1. lpp.), LES 4. panta 3. punktu, LESD 49., 56. un 325. pantu, k? ar? Eiropas Savien?bas Pamatties?bu hartas (turpm?k tekst? – “Harta”) 7., 8., 41., 47., 48., 51. un 52. pantu.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp *WebMindLicenses Kft.* (turpm?k tekst? – “WML”) un *Nemzeti Adó?* és *Várhivatal Kiemelt Adó?* és *Vám F?igazgatóság* (Valsts nodok?u un muitas p?rvaldes Galven? lielo nodok?u maks?t?ju direkcija, turpm?k tekst? – “valsts nodok?u un muitas p?rvalde”) jaut?jum? par š?s p?d?j?s min?t?s izdoto r?kojumu samaks?t daž?das nodok?u summas par 2009.–2011. finanšu gadu, k? ar? naudas sodu un nokav?juma naudu.

Atbilstoš?s ties?bu normas

ES ties?bas

3 Saska?? ar PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) tiek uzlikts pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds.

4 Atbilstoši š?s direkt?vas 9. panta 1. punkta otrajai da?ai:

“Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo [vai t?m piel?dzin?mo] profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

5 Š?s direkt?vas 24. panta 1. punkt? ir noteikts, ka jebkurš dar?jums, kas nav pre?u pieg?de, ir uzskat?ms par “pakalpojumu sniegšanu”.

6 PVN direkt?vas redakcij?, kas bija sp?k? no 2007. gada 1. janv?ra l?dz 2009. gada 31. decembrim, t?s 43. pant? bija paredz?ts:

“Par pakalpojumu sniegšanas vietu uzskata vietu, kur ir pakalpojumu sniedz?ja saimniecisk?s darb?bas past?v?g? vieta vai kur tam ir past?v?ga iest?de, no kuras veic pakalpojumu sniegšanu, vai – ja nav š?das vietas vai past?v?gas iest?des – t? past?v?g?s adreses vietu vai parasto dz?vesvietu.”

7 Redakcij? p?c Padomes 2008. gada 12. febru?ra Direkt?vas 2008/8/EK, ar ko groza PVN direkt?vu attiec?b? uz pakalpojumu sniegšanas vietu (OV L 44, 11. lpp.), kas bija sp?k? no 2010. gada 1. janv?ra, t?s 45. pant? bija paredz?ts:

“Pakalpojumu sniegšanas vieta personai, kas nav nodok?a maks?t?ja, ir vieta, kur ir pakalpojumu sniedz?ja saimniecisk?s darb?bas past?v?g? vieta. Tom?r, ja pakalpojumus sniedz no pakalpojumu sniedz?ja past?v?g?s iest?des viet?, kas nav vi?a saimniecisk?s darb?bas

past?v?g? vieta, šo pakalpojumu sniegšanas vieta ir vieta, kur atrodas š? past?v?g? iest?de. Ja š?das saimniecisk?s darb?bas past?v?g?s vietas vai past?v?g?s iest?des vietas nav, pakalpojumu sniegšanas vieta ir vieta, kur pakalpojumu sniedz?jam ir past?v?g? adrese vai parast? uztur?šan?s vieta.”

8 Min?t?s direkt?vas redakcijas, kas bija sp?k? no 2007. gada 1. janv?ra l?dz 2009. gada 31. decembrim, 56. pant? bija paredz?ts:

“1. Attiec?b? uz turpm?k nor?d?tajiem pakalpojumiem, kurus sniedz pakalpojumu sa??m?jiem, kas veic uz??m?jdarb?bu ?rpus Kopienas, vai nodok?a maks?t?jiem, kas veic uz??m?jdarb?bu Kopien?, bet ne pakalpojumu sniedz?ja valst?, pakalpojumu sniegšanas vieta ir vieta, kur ir pakalpojumu sa??m?ja saimniecisk?s darb?bas past?v?g? vieta vai kur tam ir past?v?ga iest?de, kurai sniedz pakalpojumu, vai – ja t?du nav – pakalpojumu sa??m?ja past?v?g?s adreses vieta vai parast? dz?vesvieta:

[..]

k) elektroniski sniegti pakalpojumi, piem?ram, II pielikum? min?tie pakalpojumi;

[..].”

9 Min?taj? II pielikum? ar nosaukumu “56. panta 1. punkta k) apakšpunkt? min?to elektroniski sniegti pakalpojumu indikat?vs saraksts” tostarp ir min?ta “t?mek?a viet?u apkalpošana, t?mek?a resursu nodrošin?šana, programmu un iek?rtu uztur?šana no att?luma”, k? ar? “att?lu, teksta un inform?cijas pieg?de un piek?uves nodrošin?šana datub?z?m”.

10 PVN direkt?vas redakcij?, kas izriet no Direkt?vas 2008/8, 59. pant? ir paredz?ts:

“Attiec?b? uz turpm?k nor?d?tajiem pakalpojumiem, kurus sniedz personai, kas nav nodok?a maks?t?ja un kas veic uz??m?jdarb?bu vai kam ir past?v?ga adrese vai parast? dz?vesvieta ?rpus Kopienas, pakalpojumu sniegšanas vieta ir vieta, kur ir š?s personas saimniecisk?s darb?bas past?v?g? vieta vai past?v?g? adrese vai parast? dz?vesvieta:

[..]

k) elektroniski sniegti pakalpojumi, piem?ram, II pielikum? min?tie pakalpojumi.

[..]”

11 PVN direkt?vas 250. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Ktrs nodok?a maks?t?js iesniedz PVN deklar?ciju, nor?dot visu inform?ciju, kas vajadz?ga, lai apr??in?tu iekas?jam? nodok?a summu un atskait?mo summu, tostarp – cikt?I tas nepieciešams apr??ina b?zes noteikšanai – to dar?jumu kop?jo v?rt?bu, uz ko attiecas min?tais nodoklis un atskait?šana, k? ar? jebkuru no nodok?a atbr?voto dar?jumu v?rt?bu.”

12 PVN direkt?vas 273. pant? ir noteikts:

“Dal?bvalstis var uzlikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi iekas?tu PVN un nov?rstu kr?pšanu, saska?? ar pras?bu par vien?du rež?mu iekšzemes dar?jumiem un dar?jumiem starp dal?bvalst?m, ko veic nodok?a maks?t?ji, ar noteikumu, ka š?di pien?kumi tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.

[..]"

13 Regulas Nr. 904/2010 preambulas 7. apsv?rum? ir noteikts:

"Lai iekas?tu maks?jamo nodokli, dal?bvalst?m b?tu j?sadarbojas, lai pal?dz?tu nodrošin?t, ka PVN tiek noteikts pareizi. T?d?j?di t?m ne tikai j?kontrol?, vai tiek pareizi piem?rots attiec?g?s valsts teritorij? iekas?jamais nodoklis, bet ar? b?tu j?sniedz pal?dz?ba cit?m dal?bvalst?m, lai nodrošin?tu, ka tiek pareizi piem?rots nodoklis, kas ir saist?ts ar darb?bu, kuru veic attiec?g?s valsts teritorij?, bet kas ir iekas?jams cit? dal?bvalst?."

14 Saska?? ar š?s regulas 1. pantu:

"1. Š? regula paredz nosac?jumus, saska?? ar kuriem dal?bvalstu kompetentaj?m iest?d?m, kas atbild par PVN ties?bu aktu piem?rošanu, j?sadarbojas sav? starp? un ar Komisiju, lai nodrošin?tu šo ties?bu aktu iev?rošanu.

T?lab š? regula paredz noteikumus un proced?ras, lai dal?bvalstu kompetent?s iest?des var?tu sadarboties un apmain?ties ar inform?ciju, kas var?tu pal?dz?t pareizi apr??in?t PVN, kontrol?t, vai PVN tiek piem?rots pareizi, jo ?paši dar?jumiem Kopienas iekšien?, un apkarot kr?pšanu PVN jom?. Jo ?paši t? paredz noteikumus un proced?ras, saska?? ar kur?m dal?bvalstis apkopo min?to inform?ciju un elektroniski apmain?s ar to.

[..]"

Ung?rijas ties?bas

15 2007. gada Likuma Nr. CXXVII par pievienot?s v?rt?bas nodokli (*az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény*) 37. pant? ir paredz?ts:

"1) Gad?jum?, kad pakalpojums sniegt? nodok?u maks?t?jam, pakalpojumu sniegšanas vieta ir t? vieta, kur pakalpojuma sa??m?js ir izveidojis uz??mumu, lai veiktu saimniecisku darb?bu, vai, ja š?da saimnieciskiem m?r?iem dibin?ta uz??muma nav, tad vi?a past?v?g? adrese vai parast? dz?vesvieta.

2) Gad?jum?, kad pakalpojums sniegt? personai, kas nav nodok?a maks?t?ja, pakalpojumu sniegšanas vieta ir t? vieta, kur pakalpojuma sniedz?js ir izveidojis uz??mumu, lai veiktu saimniecisku darb?bu, vai, ja š?da saimnieciskiem m?r?iem dibin?ta uz??muma nav, tad vi?a past?v?g? adrese vai parast? dz?vesvieta."

16 Š? likuma 46. pant? ir noteikts:

"1) Šaj? pant? min?to pakalpojumu sniegšanas vieta ir vieta, kur šaj? kontekst? pakalpojumu sa??m?js, kas nav nodok?a maks?t?js, veic uz??m?jdarb?bu, vai, ja š?das uz??m?jdarb?bas nav, tad vi?a past?v?g? adrese vai parast? dz?vesvieta, ar nosac?jumu, ka t? atrodas ?rpus Kopienas teritorijas.

2) Šis pants attiecas uz š?diem pakalpojumiem:

[..]

k) elektroniski sniegti pakalpojumi.

[..]"

17 2004. gada Likuma Nr. CXL par visp?r?giem noteikumiem administrat?v? dienesta un administrat?v? procesa jom? (a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény) 50. panta 4.–6. punkt? ir paredz?ts:

“4) Administrat?vaj? proces? ir iesp?jams izmantot pier?d?jumus, kuri var atvieglot faktu skaidrojumu. It ?paši pier?d?jumi ir: lietas dal?bnieku pazi?ojumi, liec?bas, telpu apsekošanas protokoli, ekspert?zes zi?ojumi, protokoli, kas sast?d?ti administrat?v?s p?rbaudes laik? un materi?lie pier?d?jumi.

5) Administrat?v? iest?de br?vi izv?las izmantojamos pier?d?šanas l?dzek?us. Administrat?vai iest?dei ar likumu var noteikt pien?kumu pamatot savu l?mumu tikai ar pier?d?jumu; turkl?t ties?bu norm? attiec?b? uz konkr?t?m liet?m var noteikt pien?kumu izmantot ?pašu pier?d?šanas l?dzekli vai piepras?t izmantot noteiktas strukt?rvien?bas atzinumu.

6) Administrat?v? iest?de v?rt? pier?d?jumus katru atseviš?i un visus kop? un konstat? faktus atbilstoši savai p?rliec?bai, kas ir izveidojusies uz š? pamata.”

18 Atbilstoši 2010. gada Likuma Nr. CXXII par Valsts nodok?u un muitas p?rvaldi (a Nemzet? Adó? és Várhivatalról szóló 2010. évi CXXII. törvény) 51. pantam:

“1) [Valsts nodok?u un muitas p?rvaldes] Galvenajai krimin?lletu direkcijai un Galven?s krimin?lletu direkcijas starposma dienestiem (turpm?k tekst? – “pilnvarot?s iest?des”) ir ties?bas atbilstoši šim likumam slepeni iev?kt inform?ciju, lai nov?rstu, nepie?autu, konstat?tu, p?rtrauktu t?da noziedz?ga nodar?juma izdar?šanu, kas ir [Valsts nodok?u un muitas p?rvaldes] izmekl?šanas kompetenc? atbilstoši Krimin?lprocesa likumam, noteikt nodar?juma izdar?t?ja identit?ti, vi?u aiztur?t, noteikt vi?a uztur?šan?s vietu un ieg?t pier?d?jumus, tostarp ar? lai aizst?v?tu personas, kuras piedal?s krimin?lproces? un kuras pieder iest?dei, kas ir atbild?ga par proced?ru, k? ar? personas, kuras sadarbojas ar tiesu.

2) Pas?kumus, kas veikti, pamatojoties uz iepriekš min?to 1. punktu, t?pat k? fizisko personu, juridisko personu, k? ar? organiz?ciju, kuras nav juridisk?s personas, uz kur?m attiecas šie pas?kumi, datus nedr?kst izpaust.

3) Pilnvarot?m iest?d?m, k? ar? prokuroram un tiesai attiec?b? uz ieg?tajiem datiem un pašu inform?cijas ieg?šanas pas?kumu ir ties?bas iepaz?ties ar slepeno datu saturu š?s inform?cijas ieg?šanas laik? bez ?pašas at?aujas.”

19 2003. gada Likuma Nr. XCII par nodok?u proced?ras kodeksu (az adózás rendjér?l szóló 2003. évi XCII. törvény) 97. panta 4.–6. punkt? ir preciz?ts:

“4) P?rbaudes laik? nodok?u iest?dei ir pien?kums konstat?t un pier?d?t faktus, iz?emot gad?jumus, kad nodok?u maks?t?jam atbilstoši likumam ir pier?d?šanas pien?kums.

5) Pier?d?šanas l?dzek?i un. it ?paši. pier?d?jumi ir: dokumenti, ekspert?zes, nodok?u maks?t?ja, t? p?rst?vja, darbinieku vai citu nodok?a maks?t?ju pazi?ojumi, liec?bas, vietas apskate, testa pirkumi, slepenie testa pirkumi, izm??in?juma preces, invent?rs uz vietas, citu nodok?a maks?t?ju dati, saist?to p?rbaužu, par kur?m ticus izdots r?kojums, konstat?jumi, pazi?ot?s inform?cijas saturs, elektroniskie dati vai inform?cija, kas ieg?ta no citu iest?žu re?istriem vai kas pieejami publiski.

6) Nodok?u iest?dei tad, kad t? konstat? faktus, ir pien?kums izp?t?t ar? faktus, kas ir nodok?u maks?t?ja lab?. Nepier?d?ts fakts vai apst?klis – iz?emot nov?rt?šanas proced?ru – nevar tikt v?rt?ts par sliktu nodok?u maks?t?jam.”

Pamatlietas fakti un prejudici?lie jaut?jumi

20 WML ir 2009. gad? Ung?rij? re?istr?ta sabiedr?ba, kuras izpilddirektoram pieder viss sabiedr?bas kapit?ls. Ar 2009. gada 1. septembra l?gumu š? sabiedr?ba no Portug?l? esoš?s sabiedr?bas *Hypodest Patent Development Company* bez maksas ieg?d?j?s zin?t?bu [*know how*], kas ?auj izmantot Interneta vietni, kur? tiek sniegti erotiska rakstura interakt?vi audiovizu?li pakalpojumi t?, ka fiziskas personas jebkur? viet? pasaul? piesl?dzas tiešraid? (turpm?k tekst? – “WML zin?t?ba”). Tai paš? dien? t?, nosl?dzot licences l?gumu ar *Lalib – Gestão e Investimentos Lda.* (turpm?k tekst? – “*Lalib*”), kas ir Madeir? (Portug?le) dibin?ta sabiedr?ba, nodeva šo zin?t?bu nom?.

21 P?c nodok?u kontroles *WML* par da?u no 2009. gada, k? ar? par 2010. un 2011. gadu Valsts pirm?s instances nodok?u iest?de ar 2013. gada 8. oktobra l?mumu veica vair?kus nodok?u uzr??inus un noteica šai sabiedr?bai samaks?t vair?kas summas, tostarp PVN 10 293 457 000 Ung?rijas forintu (HUF) apm?r?, naudas sodu 7 940 528 000 HUF apm?r? un nokav?juma naudu 2 985 262 000 HUF apm?r?, pamatojot ar to, ka atbilstoši t?s ieg?tajiem pier?d?jumiem zin?t?ba neesot faktiski nodota no *WML Lalib*, jo paties?b? šo zin?t?bu izmantoja *WML*, t?d?j?di esot j?uzskata, ka min?t?s zin?t?bas izmantošana ir notikusi Ung?rijas teritorij?.

22 Šo l?mumu da??ji groz?ja Valsts nodok?u un muitas p?rvalde, kas tom?r ar? uzskat?ja, ka *WML* zin?t?ba paties?b? netika izmantota nedz *Lalib*, nedz t?s v?rd? un ka t?d?j?di, nosl?dzot licences l?gumu ar to, *WML* esot ?aunpr?t?gi izmantojusi ties?bas, lai apietu Ung?rijas nodok?u ties?bu aktus, kas ir maz?k labv?l?gi par Portug?les nodok?u aktiem. Š? secin?juma pamatojumam tostarp tika nor?d?ts, ka *WML* nekad neesot bijis nodoma nodot *Lalib* pe??u no *WML* zin?t?bas izmantošanas, ka esot past?v?jušas ciešas person?g?s saites starp š?s zin?t?bas ?pašnieku un apakšuz??m?jiem, kas faktiski izmantoja attiec?go Interneta vietni, ka Portug?les sabiedr?bas vad?ba esot bijusi iracion?la, t? ar nodomu esot veikusi neienes?gu darb?bu un tai neesot bijis patst?v?gas izmantošanas kapacit?tes.

23 *WML* iesniedza pras?bu pret Valsts nodok?u un muitas p?rvaldes l?mumu, kur? t? iebilda pret t?du pier?d?jumu izmantošanu, kas ieg?ti telekomunik?ciju p?rtveršanas un elektronisk? pasta iz?emšanas rezult?t? paral?l? krimin?lproces?, kuram tai nebija piek?ves.

24 Turkl?t t? nor?d?ja, ka *Lalib* l?dzdal?bai *WML* zin?t?bas izmantošan? esot bijuši saimnieciski, tehniski un juridiski iemesli. Faktiski p?rbaud?maj? laikposm? šie Internet? par maksu pieejamie pakalpojumi nevar?ja tikt sniegti no Ung?rijas, jo š?diem pakalpojumiem šaj? valst? bankas karšu sist?mas piesaiste nebija iesp?jama. Tai neesot bijis ne person?la, ne tehnisk?s kompetences, ne akt?vu, ne l?gumu portfe?a, ne starptautiskas piesaistes, kas tai ?autu izmantot šo Interneta vietni. T? esot *Lalib* – vietnes nosaukuma ?pašniece –, kurai k? satura sniedz?jai esot j?uz?emas civiltiesisk? un krimin?ltiesisk? atbild?ba par pied?v?tajiem pakalpojumiem. T?d?j?di licences l?guma nosl?gšanai ar *Lalib* neesot bijis ar nodok?iem saist?ta m?r?a un PVN esot ticis likum?gi samaks?ts Portug?l?. Turkl?t t? neesot guvusi patiesu nodok?u priekšroc?bu, jo starp Ung?rij? un Portug?l? piem?rojamo PVN likmi nebija lielas atš?ir?bas.

25 Atsaucoties uz spriedumiem *Cadbury Schweppes* un *Cadbury Schweppes Overseas* (C?196/04, EU:C:2006:544) un *Newey* (C?653/11, EU:C:2013:409), iesniedz?jtiesa nor?da, ka t?, ?emot v?r? šo Internet? pied?v?to pakalpojumu specifiku, jaut? ar? par apst?k?iem, kuri b?tu j??em v?r?, lai noteiktu pakalpojumu sniegšanas vietu, ja izmantot? l?gumisk? konstrukcija ir

izveidojusies ?aunpr?t?gas r?c?bas rezult?t?.

26 T? turkl?t jaut?, vai no PVN direkt?vas m?r?iem izriet, ka nodok?u administr?cija dr?kst v?kt pier?d?jumus, kas ieg?ti krimin?lproces?, ieskaitot ar slepeniem l?dzek?iem, un tos izmantot administrat?v? l?muma pamatošanai. Šaj? sakar?, atsaucoties uz spriedumu Åkerberg Fransson (C?617/10, EU:C:2013:105), t? jaut?, k?di ierobežojumi Hart? ir noteikti dal?bvalstu institucion?lajai un procesu?lajai autonomijai.

27 Turkl?t iesniedz?jtiesa nor?da, ka pamatliet? ar? ir radies jaut?jums par to, k? dal?bvalsts nodok?u iest?dei j?r?kojas p?rrobežu administrat?v?s sadarb?bas gad?jumos, kad PVN jau ir samaks?ts cit? dal?bvalst?.

28 Š?dos apst?k?os F?városi Közigazgatási és Munkaügyi bíróság (Budapeštas Administrat?v? un darba lietu tiesa) nol?ma tiesved?bu aptur?t un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai, piem?rojot PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu, 24. panta 1. punktu un 43. pantu saist?b? ar personas, kas sniedz ar PVN apliekamus pakalpojumus, identifik?ciju, kura tiek veikta sakar? ar p?rbaudi, vai darb?bai nav fikt?vs raksturs, tai nav faktiska saimniecisk? un komerci?l? saturu un t? nav v?rsta vien?gi uz nodok?u priekšroc?bas ieg?šanu, interpret?cijas nol?k? svar?gi ir tas, ka pamatlietas apst?k?os sabiedr?bas, kura pieš?ir licenci, vad?t?js un vien?gais ?pašnieks ir fiziska persona, kas ir rad?jusi ar šo licences l?gumu nodoto zin?t?bu?

2) Ja atbilde uz pirmo jaut?jumu ir apstiprinoša, vai, piem?rojot PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu, 24. panta 1. punktu un 43. pantu un nov?rt?jot ?aunpr?t?gas r?c?bas esam?bu, svar?gi ir tas, ka š? fizisk? persona neform?li ?steno vai var ?stenot ietekmi uz sabiedr?bas, kas pieš?ir licenci, darb?bas veidu un š?s sabiedr?bas l?mumiem? Vai šaj? kontekst? š?s interpret?cijas vajadz?b?m var b?t noz?me apst?klim, ka zin?t?bas izgudrot?js piedal?s vai var tieši vai netieši piedal?ties sabiedr?bas l?mumu pie?emšan? saist?b? ar uz šo zin?t?bu balst?tu pakalpojumu sniegšanu, sniedzot profesion?lus un citus padomus par zin?t?bas att?st?bu vai izmantošanu?

3) Pamatlietas apst?k?os un ?emot v?r?, kas ir ticus izkl?st?ts otraj? jaut?jum?, vai, lai identific?tu personu, kas sniedz ar PVN apliekamus pakalpojumus, l?dz?s pamat? esošo l?gumisko saist?bu anal?zei noz?me ir tam, ka zin?t?bas izgudrot?js k? fiziska persona ?steno ietekmi vai, prec?z?k, izš?irošu ietekmi vai sniedz nor?d?jumus par veidu, k?d? ir sniedzami uz šo zin?t?bu balst?tie pakalpojumi?

4) Ja atbilde uz trešo jaut?jumu ir apstiprinoša, k?di apst?k?i vai krit?riji, nosakot š?s ietekmes vai kontroles apjomu, var tikt ?emti v?r?, lai konstat?tu, ka uz pakalpojumu sniegšanu zin?t?bas izgudrot?js ?steno izš?irošu ietekmi un ka t? pamat? esoš? dar?juma faktiskais saimnieciskais saturs tiek ?stenots par labu uz??mumam, kas pieš?ir licenci?

5) Pamatlietas apst?k?os p?rbaudot nodok?u priekšroc?bas ieg?šanu, vai, analiz?jot dar?jum? iesaist?to personu un saimniecisk?s darb?bas subjektu attiec?bas, ir noz?me tam, ka nodok?a maks?t?ji, kas ir piedal?jušies dar?jum?, par kuru tiek apgalvots, ka t? m?r?is ir izvair?šan?s no nodok?u samaksas, ir juridiskas personas, bet dal?bvalsts nodok?u iest?des nosaka, ka ar uz??muma darb?bu saist?tus strat??iskus un operat?vus l?mumus saist?b? ar zin?t?bas izmantošanu pie?em fiziska persona, un, ja tas t? ir, vai ir svar?gi zin?t, kur? dal?bvalst? fizisk? persona ir pie??misi šos l?mumus? Vai t?dos apst?k?os, k?di past?v šaj? liet?, ja izr?d?s, ka lietas dal?bnieku l?gumiskais st?voklis nav noteicošs, interpret?cijas nol?k? noz?me ir tam, ka finanšu dar?jumu, cilv?kresursu un tehnisko l?dzek?u, kas ir nepieciešami šeit apl?kojamo Interneta pakalpojumu sniegšanai, p?rvaldi nodrošina apakšuz??mumi?

6) Pie?emot, ka tiek konstat?ts, ka licences l?guma klauzulas neatspogu?o faktisko saimniecisko saturu, vai l?guma klauzulu p?rkvalifik?cija un t?das situ?cijas atjaunošana, k?da past?v?tu, ja neb?tu veikts dar?jums, kurš veido ?aunpr?t?go r?c?bu, noz?m?, ka dal?bvalsts nodok?u iest?de var cit?di noteikt pakalpojumu sniegšanas dal?bvalsti un t?d?j?di vietu, kur? ir maks?jams nodoklis, ieskaitot gad?jumu, kad licenci ieguvušais uz??mums savas juridisk?s adreses dal?bvalst? ir izpild?jis savu nodok?a samaksas pien?kumu atbilstoši š?s dal?bvalsts ties?bu aktos paredz?tajiem nosac?jumiem?

7) Vai LESD 49. un 56. pants ir interpret?jami t?d?j?di, ka to norm?m pretrun? ir un par br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu un pakalpojumu sniegšanas br?v?bas ?aunpr?t?gu izmantošanu var tikt atz?ts fakts par t?das l?gumiskas strukt?ras izveidi, k?da tiek apl?kota pamatliet? un atbilstoši kurai uz??mums, nodok?a maks?t?js vien? dal?bvalst?, ar licences l?guma pal?dz?bu nodod otram uz??mumam, nodok?a maks?t?jam cit? dal?bvalst?, zin?t?bas un ar to saist?t?s izmantošanas ties?bas nol?k? sniegt interakt?vu pakalpojumu ar pieaugušajiem paredz?tu saturu, izmantojot komunik?cijas tehnolo?ijas Internet?, gad?jum?, kad uz??muma – licences sa??m?ja – dībin?šanas dal?bvalst? PVN piem?rošana nodotajiem pakalpojumiem ir izdev?g?ka?

8) T?dos apst?k?os, k?di past?v šaj? liet?, k?da noz?me l?dz?s nodok?u priekšroc?bai, kas, iesp?jams, var tikt ieg?ta, ir pieš?rama komerci?la rakstura apsv?rumiem, ko ?em v?r? uz??mums, kas pieš?ir licenci, un vai it ?paši šaj? kontekst? interpret?cijas vajadz?b?m noz?me ir tam, ka sabiedr?bas, kas pieš?ir licenci, vien?gais ?pašnieks un vad?t?js ir fiziska persona, kas s?kotn?ji ir rad?jusi zin?t?bu?

9) Vai, analiz?jot ?aunpr?t?go r?c?bu, var tikt ?emti v?r? un, apstiprinošas atbildes gad?jum?, k?da noz?me ir pieš?rama apst?k?iem, kas ir l?dz?gi pamatliet? apl?kojamajiem apst?k?iem, kuri ir saist?ti ar tehniskiem un infrastrukt?ras aspektiem, kuri ir nepieciešami pakalpojumu, kas ir str?dus dar?juma priekšmets, uzs?kšanai un izpildei, k? ar? licences izsniedz?ja kompetencei un person?lam attiec?go pakalpojumu sniegšanas vajadz?b?m?

10) Vai, pamatojoties uz šaj? liet? esošajiem faktiem, PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt, 24. panta 1. punkts un 43. un 273. pants, ?emot v?r? LES 4. panta 3. punktu un LESD 325. pantu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka, lai nodrošin?tu dal?bvalsts pien?kuma efektivit?ti saist?b? ar pilnas PVN summas efekt?vu un savlaic?gu iekas?šanu un lai nov?rstu budžeta zaud?jumus, ko rada p?rrobežu kr?pšana un izvair?šan?s no nodok?u nomaksas, dal?bvalsts nodok?u iest?de, lai t? t?da dar?juma gad?jum?, kas ir saist?ts ar pakalpojuma sniegšanu, var?tu identific?t pakalpojuma sniedz?ja personu, pier?d?jumu proced?r? (administrat?v?) nodok?u procesa ietvaros ir ties?ga, veicot izmekl?šanu par faktiem, p?r?emt datus, inform?ciju un pier?d?šanas l?dzek?us, kurus nodok?u iest?des izmekl?šanas dienests, nodok?a maks?t?jam par to nezinot, ir ieguvis krimin?lproces?, piem?ram, [telekomunik?ciju] p?rtveršanas protokolus, k? ar? tos izmantot un no tiem secin?t juridiskas sekas, un vai administrat?vai tiesai, kas p?rbauda dal?bvalsts nodok?u iest?des administrat?vo l?mumu, ir ties?bas tos izv?rt?t kop? ar citiem

pier?d?jumiem, p?rbaudot šo pier?d?jumu tiesiskumu?

11) Vai, pamatojoties uz šaj? liet? esošajiem faktiem, PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts, 24. panta 1. punkts un 43. un 273. pants, ?emot v?r? LES 4. panta 3. punktu un LESD 325. pantu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka, lai nodrošin?tu dal?bvalsts pien?kuma efektivit?t saist?b? ar pilnas PVN summas efekt?vu un savlaic?gu iekas?šanu, proti, lai izpild?tu dal?bvalsts pien?kumu nodrošin?t, ka nodok?a maks?t?js iev?ros tam noteiktos pien?kumus, dal?bvalsts nodok?u iest?dei pieš?irt? r?c?bas br?v?ba attiec?b? uz to, k? izmantot l?dzek?us, ietver ar? t?s ties?bas izmantot t?dus pier?d?šanas l?dzek?us, kuri s?kotn?ji ir ieg?ti krimin?lproces? ar m?r?i c?n?ties pret izvair?šanos no nodok?u maks?šanas, tostarp tad, ja valsts ties?b?s administrat?vaj? proces? par c??u pret izvair?šanos no nodok?u maks?šanas nav at?auts slepeni v?kt datus vai ja saska?? ar š?m ties?b?m, slepeni v?cot datus krimin?lproces?, ir j?sniedz t?das garantijas, kuras nav paredz?tas fisk?las dabas administrat?v? proces?, bet ja turkl?t administrat?v? iest?de sav?s proced?r?s saska?? ar valsts ties?b?m var pamatoties uz br?vas pier?d?jumu nov?rt?šanas principu?

12) Vai ar [Eiropas cilv?kties?bu un pamatbr?v?bu konvencijas, kas parakst?ta Rom? 1950. gada 4. novembr? (turpm?k tekst? – “ECPAK”)] 8. panta 2. punktu, ?emot v?r? ar? Hartas 52. panta 2. punktu, netiek pie?auts, ka dal?bvalsts nodok?u iest?dei tiek atz?ta kompetence, kura ir min?ta iepriekš desmitaj? un vienpadsmitaj? jaut?jum?, vai ar? š?s lietas apst?k?os var uzskat?t, ka nodok?u proced?r?, kuras m?r?is ir c??a ar izvair?šanos no nodok?u maks?šanas, ir attaisnojami izmantot datu slepen?s v?kšanas rezult?tus, lai efekt?vi iekas?tu nodokli “valsts ekonomisk?s labkl?j?bas” nol?k??

13) Tikt?l, cikt?l no atbildes, kas sniegta uz no desmit? l?dz divpadsmitajam jaut?jumiem, izriet, ka dal?bvalsts nodok?u iest?de administrat?vaj? proces? var izmantot t?dus pier?d?šanas l?dzek?us, vai dal?bvalsts nodok?u iest?dei, lai nodrošin?tu ties?bu uz aizst?v?bu un ties?bu uz labu p?rvald?bu efektivit?ti, pamatojoties uz Hartas 7., 8., 41. un 48. pantu, apl?kojot tos kop? ar Hartas 51. panta 1. punktu, ir absol?ts pien?kums administrat?vaj? proces? uzsklaus?t nodok?u maks?t?ju, nodrošin?t tam piek?uvī slepen?s datu v?kšanas rezult?tiem, k? ar? iev?rot m?r?i, k?dam ir tikuši v?kti šajos pier?d?šanas l?dzek?os iek?autie dati, vai ar? šaj? min?taj? kontekst? ir j?uzskata, ka slepen?s datu v?kšanas metodes tikai vien?gi krimin?lprocesa vajadz?b?m piln?b? liedz izmantot š?dus pier?d?šanas l?dzek?us?

14) Ja pier?d?šanas l?dzek?i tiek ieg?ti un izmantoti, p?rk?pjot Hartas 7., 8., 41. un 48. pantu, ?emot v?r? Hartas 47. pantu, vai tad ties?b?m uz efekt?vu ties?bu aizsardz?bu atbilst t?ds valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru pras?ba ties?, ar kuru tiek apstr?d?ts nodok?u liet?s pie?emu l?mumu procesu?lais tiesiskums, var tikt apmierin?ta un b?t pamat? l?muma atcelšanai tikai tad, ja, ?emot v?r? lietas apst?k?us, ir konkr?ti iesp?jams, ka apstr?d?tais l?mums b?tu bijis atš?ir?gs bez pie?aut? procesu?l? p?rk?puma un ka turkl?t šis procesu?lais p?rk?pums b?tiski ietekm? pras?t?ja materi?ltiesisko st?vokli, vai ar? š?di pie?autie procesu?lie p?rk?pumi izraisa l?muma atcelšanu plaš?k? kontekst?, neatkar?gi no procesu?l? p?rk?puma, ar kuru tiek p?rk?pta Hartas norma, ietekmes uz procesa izn?kumu?

15) Vai Hartas 47. panta efektivit?te noz?m?, ka, lai t?d? procesu?l? situ?cij?, k?da ir šaj? liet?, administrat?v? tiesa, kas veic tiesas kontroli p?r dal?bvalsts nodok?u iest?des administrat?v? l?mumu, dr?kst p?rbaud?t krimin?lproces? krimin?lvaj?šanas vajadz?b?m slepeni ieg?to pier?d?šanas l?dzek?u ieg?šanas tiesiskumu, it ?paši tad, ja nodok?a maks?t?js, pret kuru ir šis process, paral?l? krimin?lproces? nav var?jis iepaz?ties ar šiem dokumentiem un nav var?jis apstr?d?t ties? to likum?bu?

16) ?emot v?r? ar? sesto jaut?jumu, vai Regula Nr. 904/2010 – iev?rojot it ?paši t?s preambulas 7. apsv?rumu, atbilstoši kuram, lai iekas?tu maks?jamo nodokli, dal?bvalst?m

j?sadarbojas, lai pal?dz?tu p?rliecin?ties, ka PVN tiek apr??in?ts pareizi, un t?d?j?di t?m ir ne tikai j?kontrol?, vai attiec?g?s valsts teritorij? tiek pareizi piem?rots iekas?jamais nodoklis, bet ar? j?pal?dz cit?m dal?bvalst?m nodrošin?t, lai tiktu pareizi piem?rots nodoklis, kas ir saist?ts ar attiec?g?s valsts teritorij? veiktu darb?bu, bet kas ir iekas?jams cit? dal?bvalst?, – ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?d? faktu situ?cij?, k?da ir šaj? liet?, nodok?u iest?dei, kura atkl?j nodok?u par?du, ir pien?kums v?rsties ar piepras?jumu pie t?s dal?bvalsts nodok?u iest?des, kur? nodok?a maks?t?js, attiec?b? uz kuru tiek veikta nodok?u p?rbaude, jau ir izpild?jis savu nodok?u samaksas pien?kumu?

17) Apstiprinošas atbildes uz sešpadsmito jaut?jumu gad?jum? – ja ties? tiek apstr?d?ts un konstat?ts, ka dal?bvalsts nodok?u iest?des pie?emtie l?mumi ir nelikum?gi procesu?lu iemeslu d??, jo nav notikusi inform?cijas sav?kšana un citai dal?bvalstij nav nos?t?ts piepras?jums, tad k?das sekas ir j?piem?ro tiesai, kura p?rbauda dal?bvalsts nodok?u iest?des pie?emtos l?mumus, ?emot v?r? ar? ?etrpadsmito jaut?jumu?”

Par pieteikumu atk?rtoti s?kt mutv?rdu procesu

29 Ar pieteikumu, kas Tiesas kancelej? iesniegts 2015. gada 17. august?, WML, pamatojoties uz Tiesas Reglamenta 83. pantu, l?dz atk?rtoti s?kt mutv?rdu procesu, b?t?b? nor?dot, ka tiesas s?d? Valsts nodok?u un muitas administr?cija, lai secin?tu, ka pamatliet? past?v sam?kslots dar?jums, konstat?ja apst?k?us, kas nav bijuši nor?d?ti iepriekš vai kas nav tikuši nor?d?ti šaj? sakar?.

30 Šis l?gums tika iesniegts pirms ?ener?ladvok?ta secin?jumu sniegšanas un t?tad pirms tiesved?bas mutv?rdu procesa pabeigšanas, kas form?li tiek pasludin?ta par pabeigtu atbilstoši š? reglamenta 82. panta 2. punktam. T?tad tas ir j?saprot k? l?gums atk?rtoti s?kt mutv?rdu procesu.

31 Ta?u WML, pirmk?rt, piedal?j?s tiesas s?d? un tai bija iesp?ja mutiski sniegt replikas uz Valsts nodok?u un muitas administr?cijas apsv?rumiem. Otrk?rt, Tiesa uzskata, ka tai ir pietiekami skaidri pamatlietas apst?k?i, lai t? var?tu sniegt lietder?gu atbildi uz iesniedz?jtiesas uzdotajiem jaut?jumiem, kurai katr? zi?? ir j?izv?rt? šie apst?k?i, lai var?tu izskat?t šo lietu (skat. it ?paši spriedumu Gauweiler u.c., C?62/14, EU:C:2015:400, 15. punkts).

32 Attiec?gi šis pieteikums ir j?noraida.

Par prejudici?liem jaut?jumiem

Par no pirm? l?dz piektajam un no sept?t? l?dz dev?tajam jaut?jumiem

33 Ar saviem no pirm? l?dz piektajam un no sept?t? l?dz dev?tajam jaut?jumiem, kuri j?apl?ko kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Savien?bas ties?bas ir j?interpret? t?d?j?di, ka, lai t?dos apst?k?os, k?di ir pamatliet?, nov?rt?tu, vai licences l?guma, kura priekšmets ir zin?t?bas noma – kas ?auj izmantot Interneta vietni, kur? tiek sniegti interakt?vi audiovizu?li pakalpojumi, – un kas nosl?gts ar cit? dal?bvalst? nodibin?tu sabiedr?bu, nevis to, kuras teritorij? bija dibin?ta š?s licences izsniedz?ja sabiedr?ba, pamat? nav ties?bu ?aunpr?t?ga izmantošana nol?k? izmantot šiem pakalpojumiem piem?rojamo PVN likmi, kas ir zem?ka šaj? cit? dal?bvalst?, ir noz?me tam, ka licences izsniedz?jas sabiedr?bas p?rvald?t?js un vien?gais akcion?rs bija š?s zin?t?bas izgudrot?js, tam, ka š? pati persona ietekm?ja vai kontrol?ja š?s zin?t?bas att?st?bu un izmantošanu un pakalpojumu sniegšanu, kas uz to balst?j?s, k? ar? tam, ka finanšu dar?jumu, person?la un šo pakalpojumu sniegšanai nepieciešamo tehnisko l?dzek?u p?rvald?šanu nodrošin?ja apakšuz??m?ji. Turkl?t t? jaut?, vai ir j??em v?r? saimnieciska, tehniska, organizatoriska un juridiska rakstura apv?rumi, kurus nor?d?jusi licences izsniedz?ja sabiedr?ba un ar kuriem var tikt izskaidrota š?s pašas zin?t?bas iznom?šana cit? dal?bvalst? nodibin?tai

sabiedr?bai.

34 T?d?j?di, k? nor?da iesniedz?jtiesa, tai b?s j?izv?rt? tai iesniegtie fakti un j?p?rbauda, vai pamatliet? ir izpild?ti ?aunpr?t?go r?c?bu veidojošie elementi. Tiesa, lemjot sakar? ar l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu, vajadz?bas gad?jum? var sniegt preciz?jumus, lai pal?dz?tu valsts tiesai virz?ties t?s interpret?cij? (šaj? zi?? skat. it ?paši spriedumus *Halifax* u.c., C?255/02, EU:C:2006:121, 76. un 77. punkts, k? ar? *Part Service*, C?425/06, EU:C:2008:108, 54.–56. punkts).

35 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka kr?pšanas apkarošana un c??a pret izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un iesp?jamu ?aunpr?t?gu r?c?bu ir m?r?is, kas ir atz?ts un tiek veicin?ts ar PVN direkt?vu, un ka PVN jom? piem?rojam? ties?bu ?aunpr?t?gas izmantošanas aizlieguma principa m?r?is ir aizliegt piln?b? fikt?vus dar?jumus, kuri neatbilst ekonomiskajai realit?tei un tiek ?stenoti ar vienu vien?gu m?r?i – ieg?t nodok?u priekšroc?bas (šaj? zi?? skat. it ?paši spriedumus *Halifax* u.c., C?255/02, EU:C:2006:121, 70. punkts, k? ar? *Newey*, C?653/11, EU:C:2013:409, 46. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

36 Sprieduma *Halifax* u.c. 74. un 75. punkt? (C?255/02, EU:C:2006:121) Tiesa nosprieda, ka, lai PVN jom? konstat?tu ?aunpr?t?gas r?c?bas past?v?šanu, nepieciešams, pirmk?rt, lai par sp?ti attiec?go PVN direkt?vas normu un š?s direkt?vas transpon?šanas valsts ties?bu aktu nosac?jumu form?lai piem?rošanai attiec?go dar?jumu rezult?t? tiktu ieg?tas fisk?las priekšroc?bas, kuru pieš?iršana b?tu pret?ja š?m norm?m, un, otrk?rt, no objekt?vo elementu kopuma izriet?tu, ka attiec?go dar?jumu galvenais m?r?is ir fisk?las priekšroc?bas ieg?šana.

37 Pirmk?rt, run?jot par jaut?jumu, vai t?da dar?juma k? pamatliet? apl?kotais licences l?gums rezult?t? var tikt ieg?ta nodok?u priekšroc?ba pret?ji PVN direkt?vas m?r?iem, ir j?nor?da, ka, pirmk?rt, j?dzienam “pakalpojumu sniegšanas vieta”, atbilstoši kuram tiek noteikta konkr?t? pakalpojuma aplikšanas ar nodokli vieta, t?pat k? j?dzieniem “nodok?a maks?t?js” un “pakalpojumu sniegšana”, ir objekt?vs raksturs un tie ir piem?rojami neatkar?gi no attiec?go dar?jumu m?r?iem un rezult?tiem, un nodok?u administr?cijai nav pien?kuma veikt izmekl?šanu, lai noteiku nodok?a maks?t?ja nol?ku (šaj? zi?? skat. spriedumus *Halifax* u.c., C?255/02, EU:C:2006:121, 56. un 57. punkts, k? ar? *Newey*, C?653/11, EU:C:2013:409, 41. punkts).

38 Attiec?b? uz t?diem elektroniski sniegtiem pakalpojumiem k? pamatliet? no min?t?s direkt?vas 43. panta un 56. panta 1. punkta k) apakšpunkta, kas bija sp?k? no 2007. gada 1. janv?ra l?dz 2009. gada 31. decembrim, vai no š?s direkt?vas 45. panta un 59. panta pirm?s da?as k) apakšpunkta – redakcij?, kas izriet no Direkt?vas 2008/8, – izriet, ka Eiropas Savien?b? dibin?tam nodok?u maks?t?jam sniegtu pakalpojumu vieta ir vieta, kur pakalpojuma sniedz?jam ir saimniecisk?s darb?bas vieta, vai, ja t?das nav, vi?a dz?vesvieta vai past?v?g? dz?vesvieta.

39 Otrk?rt, atš?ir?bas starp dal?bvalst?s piem?rojamo parasto PVN likmi izriet no t?, ka PVN direkt?v? nav veikta piln?ga saska?ošana attiec?b? uz minim?lo likmi.

40 Šajos apst?k?os tas, ka vien? dal?bvalst? var tikt piem?rota parast? PVN likme, kas ir zem?ka par to, k?da ir sp?k? cit? dal?bvalst?, nav uzskat?ms par nodok?u priekšroc?bu, kuras pieš?iršana b?tu pretrun? PVN direkt?vas m?r?iem.

41 Savuk?rt situ?cija ir cit?d?ka, ja pakalpojumi faktiski ir sniegti šaj? cit? dal?bvalst?. Faktiski š?da situ?cija ir pretrun? PVN direkt?vas m?r?im izvair?ties, pirmk?rt, no konfliktiem kompetences jom?, kas var novest pie dubultas aplikšanas ar nodok?iem, un, otrk?rt, no ien?kumu neaplikšanas ar nodok?iem visp?r (šaj? zi?? skat. spriedumu *Welmory*, C?605/12, EU:C:2014:2298, 42. punkts). Turkl?t, t? k? t?s rezult?t? persona izvair?s no PVN maks?šanas dal?bvalst?, t? ir pretrun? gan no LES 4. panta 3. punkta, LESD 325. panta un PVN direkt?vas 2. panta, 250. panta

1. punkta un 273. panta izrietošajam dal?bvalstu pien?kumam veikt visus atbilstošos normat?vos un administrat?vos pas?kumus, lai nodrošin?tu PVN iekas?šanu piln? apjom? t?s teritorij? un c?n?tos pret kr?pšanu, gan nodok?u neutralit?tes principam, kurš ir PVN kop?j?s sist?mas sast?vda?a un saska?? ar kuru pret saimniecisk?s darb?bas subjektiem nav j?attiecas atš?ir?gi PVN iekas?šanas jom? (šaj? zi?? skat. spriedumus Komisija/Ilt?lija, C?132/06, EU:C:2008:412, 37., 39. un 46. punkts; *Belvedere Costruzioni*, C?500/10, EU:C:2012:186, 20.–22. punkts; k? ar? Åkerberg Fransson, C?617/10, EU:C:2013:105, 25. un 26. punkts).

42 Otrk?rt, attiec?b? uz jaut?jumu, vai dar?juma galvenais m?r?is nav sa?emt šo nodok?u priekšroc?bu, ir j?atg?dina, ka PVN jom? Tiesa jau ir nospriedusi, ka, ja nodok?u maks?t?jam ir izv?le starp diviem dar?jumiem, vi?am nav oblig?ti j?izv?las tas, kurš paredz augst?kas PVN summas samaksu, bet vi?am, tieši pret?ji, ir ties?bas izv?l?ties t?du savas darb?bas strukt?ru, kas tam ?auj samazin?t savu nodok?u par?du (skat. it ?paši spriedumus *Halifax* u.c., C?255/02, EU:C:2006:121, 73. punkts, *Part Service*, C?425/06, EU:C:2008:108, 47. punkts, k? ar? *Weald Leasing*, C?103/09, EU:C:2010:804, 27. punkts). T?d?j?di nodok?a maks?t?ji ir ties?gi br?vi izv?l?ties organizatorisk?s strukt?ras un dar?jumu k?rt?bu, ko tie uzskata par visatbilstoš?ko to saimnieciskajai darb?bai un lai ierobežotu savu nodok?u slogu (spriedums *RBS Deutschland Holdings*, C?277/09, EU:C:2010:810, 53. punkts).

43 Attiec?b? uz pamatlietu ir j?nor?da, ka no Tiesai iesniegtajiem lietas materi?liem izriet, ka *Labib* ir no *WML* atš?ir?ga sabiedr?ba, t? nav nedz t?s fili?le, nedz meitasuz??mums, nedz a?ent?ra, un ka t? ir samaks?jusi PVN Portug?l?.

44 Š?dos apst?k?os, lai secin?tu, ka apl?kojam? licences l?guma pamat? ir ?aunpr?t?ga r?c?ba, kuras m?r?is ir sa?emt zem?ku PVN likmi Madeir?, b?tu j?konstat?, ka šis l?gums ir piln?b? sam?kslots dar?jums, ar kuru tiek simul?ts fakts, ka attiec?g? pakalpojumu sniegšana, proti, Interneta vietnes, kas izmanto *WML* zin?t?bu, izmantošanu faktiski ir nodrošin?jusi nevis *Labib* Madeir?, bet *WML* Ung?rij?. Attiec?b? uz to, ka ir j?p?rbauda, k?da bijusi paties? š? pakalpojuma sniegšanas vieta, š?dam konstat?jumam ir j?balst?s uz objekt?viem faktiem, par kuriem var p?rliecin?ties treš?s personas, k?, piem?ram, *Labib* fiziskas past?v?šanas pak?pi telpu, person?la un apr?kojuma veidol? (p?c analo?ijas skat. spriedumu *Cadbury Schweppes* un *Cadbury Schweppes Overseas* C?196/04, EU:C:2006:544, 67. punkts).

45 Lai noteiktu, vai min?tais l?gums ir bijis š?ds dar?jums, iesniedz?jtiesai ir j?izanaliz? visi tai iesniegtie faktu elementi, tostarp, vai *Labib* saimniecisk?s darb?bas vietas ier?košana vai past?v?gais uz??mums Madeir? nebija ?sts, vai ar?, vai šai sabiedr?bai nol?k? veikt šo saimniecisko darb?bu nebija atbilstošas strukt?ras telpu izpratn?, cilv?kresursu un tehnikas veidol?, vai ar?, vai š? sabiedr?ba neveica šo saimniecisko darb?bu sav? v?rd? un uz sava r??ina, par to uz?emoties atbild?bu un riskus.

46 Savuk?rt tas, ka *WML* vien?gais p?rvald?t?js un akcion?rs bija *WML* zin?t?bas izgudrot?js, ka šai pašai personai bija ietekme vai kontrole p?r š?s zin?t?bas att?st?bu un izmantošanu un uz to balst?to pakalpojumu sniegšanu, ka šo pakalpojumu sniegšanai nepieciešamo finanšu dar?jumu p?rvald?šanu, person?lu un tehniskos l?dzek?us nodrošin?ja apakšuz??m?ji, t?pat k? iemesli, kuri var?ja likt *WML* iznom?t šo apl?kojamo zin?t?bu *Labib*, nevis pašai to izmantot, neš?iet paši par sevi izš?iroši.

47 Visbeidzot, lai atbild?tu uz iesniedz?jtiesas jaut?jumiem attiec?b? uz to, vai t?ds licences l?gums, k?ds tiek apl?kots pamatliet?, var?tu tikt uzskat?ts par ?aunpr?t?gu r?c?bu attiec?b? uz br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu un pakalpojumu sniegšanas br?v?bu, ir j?konstat?, pirmk?rt, ka starp attiec?go licences izsniedz?ju sabiedr?bu, proti, *WML*, un t?s sa??m?ju sabiedr?bu, proti, *Labib*, past?vošo attiec?bu raksturs neš?iet t?ds, kuram b?tu piem?rojama br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu, jo *Labib* nav nedz *WML* meitasuz??mums, nedz fili?le vai a?ent?ra.

48 Otrk?rt, t? k? atš?ir?bas dal?bvalstu piem?rojamaj?s parastaj?s PVN likm?s izriet no nepiln?gas saska?ošanas PVN direkt?v?, vienk?rši tas, ka t?ds licences l?gums, k?ds tiek apl?kots pamatliet?, ir ticus nosl?gts ar t?d? dal?bvalst? re?istr?tu sabiedr?bu, kur? tiek piem?rota zem?ka parast? PVN likme, nek? t? ir dal?bvalst?, kur? licences izsniedz?ja sabiedr?ba ir re?istr?ta, ja nav citas inform?cijas, nevar tikt uzskat?ts par ?aunpr?t?gu r?c?bu attiec?b? uz pakalpojumu sniegšanas br?v?bu.

49 L?dz ar to uz no pirm? l?dz piektajam un no sept?t? l?dz dev?tajam jaut?jumiem ir j?atbild, ka Savien?bas ties?bas ir j?interpret? t?d?j?di, ka, lai t?dos apst?k?os, k?di ir pamatliet?, nov?rt?tu, vai licences l?guma, kura priekšmets ir zin?t?bas noma – kas ?auj izmantot Interneta vietni, kur? tiek sniegti interakt?vi audiovizu?li pakalpojumi, – un kas nosl?gts ar cit? dal?bvalst? nodibin?tu sabiedr?bu, nevis to, kuras teritorij? bijusi dibin?ta š?s licences izsniedz?ja sabiedr?ba, pamat? nav ties?bu ?aunpr?t?ga izmantošana nol?k? izmantot šiem pakalpojumiem piem?rojamo PVN likmi, kas ir zem?ka šaj? cit? dal?bvalst?, nav izš?irošas noz?mes tam, ka š?s p?d?j?s min?t?s sabiedr?bas p?rvald?t?js un vien?gais akcion?rs bija š?s zin?t?bas izgudrot?js, tam, ka š? pati persona ietekm?ja vai kontrol?ja š?s zin?t?bas att?st?bu un izmantošanu un uz to balst?to pakalpojumu sniegšanu, tam, ka finanšu dar?jumu, person?la un šo pakalpojumu sniegšanai nepieciešamo tehnisko l?dzek?u p?rvald?šanu nodrošin?ja apakšuz??m?ji, t?pat k? iemesliem, kas licences izsniedz?jai sabiedr?bai lika iznom?t min?to zin?t?bu cit? dal?bvalst? dibin?tai sabiedr?bai, nevis izmantot to pašai.

50 Iesniedz?jtiesai ir j?izanaliz? visi pamatlietas apst?k?i, lai noteiktu, vai min?tais l?gums bija piln?b? sam?kslots dar?jums, ar kuru tika sl?pts fakts, ka apl?kojamos pakalpojumus faktiski sniedza nevis licences sa??m?ja sabiedr?ba, bet licences izsniedz?ja sabiedr?ba, tostarp p?rbaudot, vai licences sa??m?jas sabiedr?bas saimniecisk?s darb?bas vietas ier?košana vai past?v?gais uz??mums nebija ?sts, vai ar?, vai šai sabiedr?bai nol?k? veikt šo saimniecisko darb?bu nebija atbilstošas strukt?ras telpu, cilv?kresursu un tehnikas veidol?, vai ar?, vai š? sabiedr?ba neveica šo saimniecisko darb?bu sav? v?rd? un uz sava r??ina, par to uz?emoties atbild?bu un riskus.

Par sesto jaut?jumu

51 Ar savu sesto jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Savien?bas ties?bas ir j?interpret? t?d?j?di, ka, ja tiek konstat?ta ?aunpr?t?ga r?c?ba, kuras rezult?t? pakalpojumu sniegšanas vieta ir noteikta cit? dal?bvalst?, nevis taj?, kas b?tu š?di defin?ta ?aunpr?t?g?s r?c?bas neesam?bas gad?jum?, tas, ka PVN ir ticus samaks?ts šaj? cit? dal?bvalst? atbilstoši t?s ties?bu aktiem, ir š??rslis š? nodok?a uzr??inam dal?bvalst?, kur? faktiski šie pakalpojumi tikuši sniegti.

52 Pietiek atg?din?t, ka, ja ir konstat?ta ?aunpr?t?ga r?c?ba, tad dar?jumi, kas to veido, ir j?p?rveido t?, lai atjaunotu st?vokli, k?ds past?v?tu, ja neb?tu dar?jumu, kas ir uzskat?mi par ?aunpr?t?gu r?c?bu (spriedumi *Halifax* u.c., C?255/02, EU:C:2006:121, 98. punkts, k? ar? *Newey*, C?653/11, EU:C:2013:409, 50. punkts).

53 No t? izriet, ka pakalpojumu sniegšanas vieta ir j?labo, ja t? bijusi noteikta cit? dal?bvalst?, nevis taj?, kur? t? b?tu bijusi ?aunpr?t?gas r?c?bas neesam?bas gad?jum?, un ka PVN ir

j?maks? taj? dal?bvalst?, kur? tas b?tu maks?jams, pat ja tas jau ir samaks?ts cit? valst?.

54 L?dz ar to uz sesto jaut?jumu ir j?atbild, ka Savien?bas ties?bas ir j?interpret? t?d?j?di, ka, ja tiek konstat?ta ?aunpr?t?ga r?c?ba, kuras rezult?t? pakalpojumu sniegšanas vieta ir noteikta cit? dal?bvalst?, nevis taj?, kas b?tu š?di defin?ta ?aunpr?t?gas r?c?bas neesam?bas gad?jum?, tas, ka PVN ir samaks?ts šaj? cit? dal?bvalst? atbilstoši t?s ties?bu aktiem, nav š??rslis š? nodok?a uzr??inam dal?bvalst?, kur? faktiski šie pakalpojumi tikuši sniegti.

Par sešpadsmito un septi?padsmito jaut?jumu

55 Ar sešpadsmito jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Regula Nr. 904/2010 ir j?interpret? t?d?j?di, ka dal?bvalsts nodok?u iest?dei, kura p?rbauda PVN iekas?jam?bu par pakalpojumiem, par kuriem jau ir samaks?ts PVN cit? dal?bvalst?, ir j?nos?ta sadarb?bas piepras?jums šo citu dal?bvalstu nodok?u iest?d?m.

56 Šaj? sakar? ir j?konstat?, ka min?t?s regulas 1. pant? ir noteikti nosac?jumi, pie kuriem valsts kompetent?s iest?des sadarbojas sav? starp? un ar Eiropas Komisiju, un šim nol?kam defin?tas ties?bu normas un proced?ras, nepreciz?jot, pie k?diem nosac?jumiem vienas dal?bvalsts nodok?u iest?dei ir pien?kums nos?t?t sadarb?bas piepras?jumu citas dal?bvalsts nodok?u iest?dei.

57 Tom?r, ?emot v?r? š?s regulas preambulas 7. apsv?rum? noteikto pien?kumu sadarboties, lai pal?dz?tu p?rliecin?ties, ka PVN tiek apr??in?ts pareizi, š?ds piepras?jums var izr?d?ties lietder?gs vai pat nepieciešams.

58 Tostarp tas t? var b?t tad, kad vienas dal?bvalsts nodok?u iest?de zina vai tai sapr?t?gi b?tu j?zina, ka citas dal?bvalsts nodok?u iest?dei ir vair?k inform?cijas, kas ir lietder?ga vai pat nepieciešama, lai noteiktu, vai PVN ir iekas?jams pirmaj? dal?bvalst?.

59 T?tad uz sešpadsmito jaut?jumu ir j?atbild, ka Regula Nr. 904/2010 ir j?interpret? t?d?j?di, ka vienas dal?bvalsts nodok?u iest?dei, kura p?rbauda PVN iekas?jam?bu par pakalpojumiem, par kuriem jau ir samaks?ts PVN cit?s dal?bvalst?s, ir j?nos?ta inform?cijas piepras?jums šo citu dal?bvalstu nodok?u iest?d?m, ja š?ds piepras?jums ir lietder?gs vai pat nepieciešams nol?k? noteikt, vai PVN ir iekas?jams pirmaj? dal?bvalst?.

60 ?emot v?r? uz šo sešpadsmito jaut?jumu sniego atbildi, uz septi?padsmito jaut?jumu vairs nav j?atbild.

Par desmito l?dz piecpadsmito jaut?jumu

61 Ar desmito l?dz piecpadsmito jaut?jumu, kuri ir j?izv?rt? kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Savien?bas ties?bas ir interpret?jamas t?d?j?di, ka t?s at?auj nodok?u iest?dei, lai noteiktu ?aunpr?t?gas r?c?bas past?v?šanu PVN jom?, LES 4. panta 3. punkta, LESD 325. panta un PVN direkt?vas 2. panta, 250. panta 1. punkta un 273. panta piem?rošanas nol?k? izmantot pier?d?jumus, kas ieg?ti paral?l? v?l nepabeigt? krimin?lproces? pret nodok?a maks?t?ju, piem?ram, p?rtverot telekomunik?cijas un iz?emot elektronisk? pasta sazi?u.

62 No iesniedz?jtiesas l?muma pamatojuma un no uzdoto jaut?jumu formul?juma izriet, ka iesniedz?jtiesa b?t?b? vispirms jaut?, vai, ?emot v?r? dal?bvalst?m sniego r?c?bas br?v?bu visas PVN summas iekas?šanas nodrošin?šan? sav? teritorij? un c??? pret kr?pšanu un izvair?šanos no nodok?u maks?šanas, nodok?u iest?de administrat?v? proces? var v?kt un izmantot t?dus pier?d?jumus, kuri s?kotn?ji tikuši ieg?ti krimin?lvaj?šanas nol?k?, ar krimin?lprocesu?laijem l?dzek?iem, kuri turkl?t pied?v? person?m t?das garantijas, kas nav izmantojamas

administrat?vaj? proces?. T? jaut? par š?das iesp?jas past?v?šanu un, vajadz?bas gad?jum?, par ierobežojumiem un pien?kumiem, kas šaj? sakar? izriet no ECPAK 8. panta un Hartas 7., 8. un 52. panta.

63 Gad?jum?, ja š?da iesp?ja tiktu atz?ta, iesniedz?jtiesa jaut?, vai nodok?u iest?dei nol?k? nodrošin?t Hartas 48. pant? noteikto ties?bu uz aizst?v?bu un t?s 41. pant? noteikt? labas p?rvald?bas principa iev?rošanu ir pien?kums pieš?irt nodok?a maks?t?jam pieeju š?di ieg?tiem pier?d?jumiem un vi?u uzklaus?t.

64 Visbeidzot, iesniedz?jtiesa jaut?, vai Hartas 47. pants noz?m?, ka tiesa, kura izskata pras?bu par nodok?u iest?des l?mumu, ar kuru nodoklis ir uzs??in?ts, var p?rbaud?t pier?d?jumu ieg?šanas tiesiskumu krimin?lproces?, ja nodok?a maks?t?js nevar?ja tos zin?t šaj? proces? un tam nebija ties?bu apstr?d?t to likum?bu cit? ties?. Turkl?t, past?vot t?dam tiesiskajam regul?jumam, saska?? ar kuru procesu?ls p?rk?pums t?da apstr?d?t? l?muma atcelšanu, kur? šis p?rk?pums ir pie?auts, izraisa tikai tad, ja tas b?tu var?jis b?t atš?ir?gs bez pie?aut? procesu?l? p?rk?puma un ja tas ietekm? pras?t?ja tiesisko st?vokli, t? jaut?, vai ties?bas efekt?vi v?rsties ties? pieprasa, lai Hartas noteikumu p?rk?puma gad?jum? šis l?mums tiktu nekav?joties atcelts neatkar?gi no š? p?rk?puma ietekmes.

65 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, pirmk?rt, ka tas, vai ?aunpr?t?gu r?c?bu veidojošie elementi ir izpild?ti, ir j?p?rbauda atbilstoši valsts ties?bu noteikumiem par pier?d?jumiem. Tom?r ar š?m norm?m nedr?kst tikt nelabv?l?gi ietekm?ta Savien?bas ties?bu efektivit?te (šaj? zi?? skat. spriedumu *Halifax* u.c., C?255/02, EU:C:2006:121, 76. punkts).

66 Otrk?rt, saska?? ar past?v?go judikat?ru Savien?bas ties?bu sist?m? garant?t?s pamatties?bas ir j?piem?ro vis?s situ?cij?s, kuras tiek regul?tas ar Savien?bas ties?b?m (šaj? zi?? skat. spriedumu *Åkerberg Fransson*, C?617/10, EU:C:2013:105, 19. punkts un taj? min?t?judikat?ra).

67 Trešk?rt, PVN uzs??ins p?c ?aunpr?t?gas r?c?bas konstat?šanas, par k?du ir pamatlīeta, ir PVN direkt?vas 2. panta, 250. panta 1. punkta un 273. panta, LESD 325. panta un t?tad Savien?bas ties?bu ?stenošana Hartas 51. panta 1. punkta izpratn? (šaj? zi?? skat. spriedumu *Åkerberg Fransson*, C?617/10, EU:C:2013:105, 25.–27. punkts).

68 No t? izriet, ka Savien?bas ties?bas neaizliedz nodok?u iest?dei administrat?vaj? proces?, lai noteiku? ?aunpr?t?gas r?c?bas past?v?šanu PVN jom?, izmantot pier?d?jumus, kas ieg?ti paral?l? v?l nepabeigt? krimin?lproces?, ja tiek iev?rotas Savien?bas ties?b?s, it ?paši Hart?, garant?t?s ties?bas.

69 Attiec?b? uz Hartas 52. panta 1. punkt? garant?to ties?bu apjomu un interpret?ciju – taj? ir noteikts, ka visiem Hart? atz?to ties?bu un br?v?bu izmantošanas ierobežojumiem ir j?b?t noteikiem ties?bu aktos un j?respekt? šo ties?bu un br?v?bu b?t?ba. Iev?rojot sam?r?guma principu, ierobežojumus dr?kst noteikt tikai tad, ja tie ir nepieciešami un paties?m atbilst visp?r?jo interešu m?r?iem, ko atzinusi Savien?ba, vai vajadz?bai aizsarg?t citu personu ties?bas un br?v?bas.

70 Šaj? gad?jum?, pirmk?rt, run?jot par pier?d?jumu ieg?šanu krimin?lproces?, j?atg?dina, ka Hartas 7. pant? attiec?b? uz priv?t?s un ?imenes dz?ves neaizskaram?bu ir ietvertas ties?bas, kuras atbilst ECPAK 8. panta 1. punkt? garant?taj?m ties?b?m, un ka t?d?j?di atbilstoši Hartas 52. panta 3. punktam šim 7. pantam ir pieš?irama t?da pati noz?me un apjoms k? ECPAK 8. panta 1. punktam, kas interpret?ts Eiropas Cilv?kties?bu tiesas judikat?r? (spriedumi *McB*, C?400/10 PPU, EU:C:2010:582, 53. punkts, k? ar? *Dereci* u.c. C?256/11, EU:C:2011:734, 70. punkts).

71 T?d?j?di, ja telekomunik?ciju p?rtveršana ir iejaukšan?s ECPAK 8. panta 1. punkt? garant?to ties?bu ?stenošan? (skat. it ?paši ECT 1978. gada 6. septembra spriedumu *Klass* u.c. pret V?ciju, A s?rija, Nr. 28, 41. punkts; 1984. gada 2. augusta spriedumu *Malone* pret Apvienoto Karalisti, A s?rija, Nr. 82, 64. punkts; 1990. gada 24. apr??a spriedumus *Kruslin* pret Franciju un *Huvig* pret Franciju, A s?rija, Nr. 176?A un 176?B, 26. un 25. punkts, k? ar? spriedumu *Weber* un *Saravia* pret V?ciju (I?mums), Nr. 54934/00, 79. punkts, *CEDH 2006?XI*, t? ir ar? Hartas 7. pant? noteikto ties?bu ?stenošanas ierobežojums.

72 Tas pats attiecas uz elektronisk? pasta iz?emšanu, kas tiek veikta fiziskas personas profesion?lo telpu vai komercelpu vai komercabiedr?bas telpu krat?šanas laik?, kas ar? ir iejaukšan?s ECPAK 8. pant? garant?to ties?bu ?stenošan? (skat. it ?paši ECT 1992. gada 16. decembra spriedumu *Niemietz* pret V?ciju, A s?rija, Nr. 251?B, 29.–31. punkts; spriedumu *Société Colas Est* u.c. pret Franciju, Nr. 37971/97, 40. un 41. punkts, *CEDH 2002?III*, k? ar? 2015. gada 2. apr??a spriedumu *Vinci Construction* un *GTM Génie Civil et Services* pret Franciju, Nr. 63629/10 un 60567/10, 63. punkts).

73 Š?di ierobežojumi var tikt noteikti tikai tad, ja tie ir noteikti ties?bu aktos un ja, iev?rojot sam?r?guma principu, tie ir nepieciešami un patieš?m atbilst visp?r?jo interešu m?r?iem, ko ir atzinusi Savien?ba.

74 Attiec?b? uz sam?r?guma principu Tiesa jau ir nospriedusi, ka saska?? ar šo principu pas?kumi, kurus dal?bvalstis var t?d?j?di noteikt, nedr?kst p?rsniegt to, kas ir vajadz?gs, lai sasniegtu m?r?us – prec?zi iekas?t PVN un nov?rst kr?pšanu (spriedums R, C?285/09, EU:C:2010:742, 45. punkts).

75 Pamatliet? ir j?nov?rt? krimin?lproces? veikt?s telekomunik?ciju p?rtveršanas un elektronisk? pasta sazi?as iz?emšanas m?r?is un nepieciešam?ba.

76 Šaj? zi?? ir j?nor?da, k? tas jau tika atg?din?ts š? sprieduma 35. punkt?, ka c??a pret kr?pšanu, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un iesp?jamu ?aunpr?t?gu r?c?bu ir PVN direkt?v? atz?ts un ar to veicin?ts m?r?is (šaj? zi?? skat. it ?paši spriedumu *Halifax* u.c. C?255/02, EU:C:2006:121, 71. punkts) un krimin?lproces? izmantotajiem izmekl?šanas pas?kumiem, tostarp, lai izmekl?tu p?rk?pumus šaj? jom?, ir m?r?is, kas atbilst atz?tam Savien?bas visp?r?jo interešu m?r?im.

77 Attiec?b? uz p?rbaudi par izmekl?šanas pas?kumu nepieciešam?bu ir j?nor?da, ka tiesas s?d? nodok?u iest?de nor?d?ja, ka elektronisk? pasta iz?emšana tika veikta bez tiesas at?aujas. Šaj? zi?? ir svar?gi piebilst, ka, neesot iepriekš?jai tiesas at?aujai, indiv?diem Hartas 7. pant? garant?to ties?bu aizsardz?ba pret patva??giem valsts varas aizsk?rumiem prasa, lai š?da darb?ba b?tu noteikta ties?bu aktos un š?da [korespondences] iz?emšana b?tu stingri ierobežota (skat. ECT 1997. gada 16. decembra spriedumu *Camenzind* pret Šveici, *Recueil des arrêts et décisions 1997?VIII*, 45. punkts). T?d?j?di š?da iz?emšana nevar atbilst min?tajam 7. pantam, ja vien valsts iekš?jie ties?bu akti un prakse nepied?v? atbilstošas un pietiekamas garantijas pret ?aunpr?t?gu un pava??gu r?c?bu (skat. tostarp ECT 1993. gada 25. febru?ra spriedumu *Funke* pret Franciju, A s?rija, Nr. 256?A, 56. un 57. punkts; 1993. gada 25. febru?ra spriedumu *Mialhe* pret Franciju (Nr. 1), A s?rija, Nr. 256?C, 37. un 38. punkts; k? ar? spriedumu *Société Colas Est* u.c. pret Franciju, min?ts iepriekš, 48. un 49. punkts).

78 Š?d? p?rbaud? iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, vai iepriekš?jas tiesas at?aujas neesam?ba zin?m? m?r? nevar tikt atsv?rta ar person?m, kuras sk?rusi [elektronisk? pasta] iz?emšana, sniegto iesp?ju l?gt a posteriori tiesas kontroli gan par t?s tiesiskumu, gan par nepieciešam?bu, [bet] š?dai kontrolei ir j?b?t efekt?vai konkr?tajos izskat?m?s lietas apst?k?os (skat. ECT

spriedumu *Smirnov* pret Krieviju, Nr. 71362/01, 45. punkts, *CEDH 2007?VII*).

79 Otrk?rt, kas attiecas uz nodok?u iest?des veikto pier?d?jumu v?kšanu un izmantošanu, ir j?konstat?, ka šaj? liet? nav j?p?rbauda, vai pier?d?jumu nodošana no dienesta, kas ir atbild?gs par izmekl?šanas veikšanu krimin?lproces?, un to sa?emšana dienest?, kur norisin?s administrat?vais process, lai tos taj? izmantotu, ir Hartas 8. pant? garant?to ties?bu uz personas datu aizsardz?bu p?rk?pums, jo *WML*, t? k? t?s juridiskaj? nosaukum? nav nor?d?ta neviena fizisk? persona, nav fiziska persona un t? nevar atsaukties uz šo aizsardz?bu (šaj? zi?? skat. spriedumu *Volker und Markus Schecke* un *Eifert*, C?92/09 un C?93/09, EU:C:2010:662, 52. un 53. punkts).

80 Savuk?rt, ?emot v?r? Hartas 7. pantu, ir j?uzskata, ka nodok?u iest?des veikt? to pier?d?jumu izmantošana, kas ieg?ti nepabeigt? krimin?lproces?, p?rtverot telekomunik?cijas un iz?emot elektronisk? pasta sazi?u, pati par sevi ir šaj? pant? garant?to ties?bu ierobežojums. T?tad ir j?noskaidro, vai š?da izmantošana atbilst ar? Hartas 52. panta 1. punkt? nor?d?taj?m pras?b?m.

81 Šaj? zi?? ir j?uzsver, ka pras?ba, lai jebkurš šo ties?bu izmantošanas ierobežojums b?tu paredz?ts ties?bu aktos, noz?m?, ka juridiskajam pamatam, kas ?auj nodok?u iest?dei izmantot iepriekš?j? punkt? min?tos pier?d?jumus, ir j?b?t pietiekami skaidram un prec?zam un ka, defin?jot Hartas 7. pant? garant?to ties?bu izmantošanas ierobežojuma apjomu, tam ir j?pied?v? zin?ma aizsardz?ba pret iesp?jamo patva??go š?s iest?des r?c?bu (it ?paši skat. ECT 1984. gada 2. augusta spriedumu *Malone* pret Apvienoto Karalisti, A s?rija, Nr. 82, 67. punkts, k? ar? 2010. gada 12. janv?ra spriedumu *Gillan* un *Quinton* pret Apvienoto Karalisti, Nr. 4158/05, 77. punkts, *CEDH 2010*).

82 P?rbaudot š?das izmantošanas nepieciešam?bu pamatliet?, tostarp ir j?nov?rt?, k? ar? ?ener?ladvok?ts to ir nor?d?jis savu secin?jumu 133. punkt?, vai t? ir sam?r?ga ar sasniedzamo m?r?i, p?rbaudot, vai nepieciešam? inform?cija nevar?ja tikt ieg?ta ar izmekl?šanas l?dzek?iem, kas b?tu maz?k kait?joši Hartas 7. pant? garant?taj?m ties?b?m nek? telekomunik?ciju p?rtveršana un elektronisk? pasta iz?emšana, k?, piem?ram, vienk?rša p?rbaude uz vietas *WML* telp?s un inform?cijas piepras?jums vai Portug?les iest?d?m adres?ts piepras?jums veikt administrat?vu izmekl?šanu, piem?rojot Regulu Nr. 904/2010.

83 Turk?t attiec?b? uz ties?bu uz aizst?v?bu un labas p?rvald?bas principa iev?rošanu ir j?nor?da, ka Hartas 41. un 48. pantam, uz kuriem ir nor?d?jusi iesniedz?tiesa, nav noz?mes pamatliet?. Faktiski, pirmk?rt, no Hartas 41. panta formul?juma skaidri izriet, ka tas ir adres?ts nevis dal?bvalst?m, bet vien?gi Savien?bas iest?d?m, instit?cij?m un strukt?r?m (spriedumi YS u.c., C?141/12 un C?372/12, EU:C:2014:2081, 67. punkts, k? ar? *Mukarubega*, C?166/13, EU:C:2014:2336, 44. punkts). Otrk?rt, Hartas 48. pant? tiek aizsarg?ta nevain?guma prezumpcija un ties?bas uz aizst?v?bu, kur?m ir j?b?t “aps?dz?tajam”, un t?tad tas nav piem?rojams šaj? liet?.

84 Tom?r ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošana ir visp?r?js Savien?bas ties?bu princips, kas ir piem?rojams, ja administr?cija ir nodom?jusi pie?emt personai nelabv?l?gu l?mumu. Atbilstoši šim principam t?du l?muma adres?tiem, ar kuriem iev?rojamji tiek ietekm?tas vi?u intereses, ir j?b?t iesp?jai noder?gi paust savu viedokli par inform?ciju, uz kuras pamata administr?cija ir nodom?jusi pie?emt savu l?mumu. Šis pien?kums dal?bvalstu iest?d?m ir tad, kad t?s pie?em l?mumus, kas ietilpst Savien?bas ties?bu piem?rošanas jom?, pat ja piem?rojamajos Savien?bas ties?bu aktos skaidri nav paredz?ta š?da formalit?te (spriedums *Sabou*, C?276/12, EU:C:2013:678, 38. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

85 Šaj? liet? no *WML* rakstveida apsv?rumiem un no debat?m tiesas s?d? izriet, ka nodok?u iest?de ir sniegusi šai sabiedr?bai piek?uvi telefonsarunu stenogramm?m un elektroniskaj?m

v?stul?m, kas tikušas izmantotas k? pier?d?jumi, lai pamatotu t?s l?mumus par nodok?a uzr??inu, un ka WML bija iesp?ja tikt uzklaus?tai par šiem elementiem pirms š? l?muma pie?emšanas, bet tas iesniedz?jtiesai tom?r ir j?p?rbauda.

86 Trešk?rt, jaut?jum? par Hartas 47. pant? garant?taj?m ties?b?m efekt?vi v?rsties ties? un sek?m, kas raduš?s no Savien?bas ties?b?s garant?to ties?bu p?rk?puma, ir j?atg?dina, ka saska?? ar šo pantu jebkurai personai, kuras Savien?bas ties?b?s garant?t?s ties?bas un br?v?bas ir p?rk?ptas, ir ties?bas efekt?vi v?rsties ties? pie šaj? pant? paredz?tajiem nosac?jumiem.

87 Ar šo pantu garant?t? tiesas p?rbaudes efektivit?te prasa, lai tiesa, p?rbaudot l?muma, ar kuru tiek ?stenotas Savien?bas ties?bas, tiesiskumu, var?tu p?rbaud?t, vai š? l?muma pamat? esošie pier?d?jumi nav ieg?ti un izmantoti, p?rk?pjot šaj?s norm?s un, it ?paši, Hart? garant?t?s ties?bas.

88 Š? pras?ba ir izpild?ta, ja tiesa, kas izskata pras?bu par PVN uzr??inu veikuš?s nodok?u iest?des l?mumu, ir ties?ga p?rbaud?t, ka pier?d?jumi, kuri ir ieg?ti v?l nepabeigt? krimin?lproces? un uz kuriem tiek balst?ts šis l?mums, ir patieš?m ieg?ti šaj? krimin?lproces? un atbilstoši Savien?bas ties?b?s garant?taj?m ties?b?m, vai, pamatojoties uz krimin?ltiesas jau veikto p?rbaudi proces?, kas balst?ts uz sac?kstes principu, var vismaz p?rliecin?ties, ka min?tie pier?d?jumi tikuši ieg?ti atbilstoši š?m ties?b?m.

89 Ja š? pras?ba nav izpild?ta un l?dz ar to ties?bas v?rsties ties? nav iedarb?gas, vai ja ir p?rk?ptas citas Savien?bas ties?b?s garant?t?s ties?bas, administrat?vaj? nodok?u proces? izmantotie krimin?lproces? ieg?tie pier?d?jumi ir j?noraida un apstr?d?tais l?mums, kas balst?s uz š?diem pier?d?jumiem, ir j?atce?, ja š? iemesla d?? tas ir zaud?jis savu pamatojumu.

90 L?dz ar to uz desmito l?dz piecpadsmito jaut?jumu ir j?atbild, ka Savien?bas ties?bas ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?s pie?auj, ka LES 4. panta 3. punkta, LESD 325. panta un PVN direkt?vas 2. panta, 250. panta 1. punkta un 273. panta piem?rošanas nol?k? nodok?u iest?de, lai konstat?tu ?aunpr?t?gas r?c?bas past?v?šanu PVN jom?, izmanto paral?l?, v?l nepabeigt? krimin?lproces? ieg?tus pier?d?jumus pret nodok?u maks?t?ju, izmantojot, piem?ram, telekomunik?ciju p?rtveršanu un elektronisk? pasta iz?emšanu, pie nosac?juma, ka, ieg?stot šos pier?d?jumus min?taj? krimin?lproces? un tos izmantojot administrat?vaj? proces?, nav p?rk?ptas Savien?bas ties?b?s garant?t?s ties?bas.

91 T?dos apst?k?os k? pamatljet? saska?? ar Hartas 7. un 47. pantu un 52. panta 1. punktu valsts tiesai ir j?p?rbauda to l?mumu par PVN uzr??inu tiesiskums, kas balst?ti uz š?diem pier?d?jumiem, p?rbaudot, pirmk?rt, vai telekomunik?ciju p?rtveršana un elektronisk? pasta iz?emšana ir bijuši t?di izmekl?šanas l?dzek?i, kas bija paredz?ti ties?bu aktos un kas bija nepieciešami krimin?lproces?, un, otrk?rt, vai š?s iest?des veikt? ar š?diem l?dzek?iem ieg?to pier?d?jumu izmantošana ar? ir bijusi at?auta ties?bu aktos un nepieciešama. Turkl?t tai ir j?p?rbauda, vai atbilstoši visp?r?jam principam par ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanu nodok?u maks?t?jam ir bijusi iesp?ja administrat?vaj? proces? piek??t šiem pier?d?jumiem un tikt uzklaus?tam to sakar?. Ja t? konstat?, ka nodok?u maks?t?jam nebija š?s iesp?jas vai ka k?ds no šiem pier?d?jumiem ticis ieg?ts krimin?lproces? vai izmantots taj? vai administrat?vaj? proces?, p?rk?pjot Hartas 7. pantu, šai valsts tiesai ir j?noraida šie pier?d?jumi un j?atce? min?tais l?mums, ja š? iemesla d?? tas ir zaud?jis savu pamatu. T?pat šie pier?d?jumi ir j?noraida tad, ja šai tiesai nav ties?bu p?rbaud?t, ka tie ir ieg?ti krimin?lproces? un saska?? ar Savien?bas ties?b?m, vai ja t?, pamatojoties uz krimin?ltiesas jau veikto p?rbaudi proces?, kas balst?ts uz sac?kstes principu, nevar vismaz p?rliecin?ties, ka min?tie pier?d?jumi tikuši ieg?ti atbilstoši š?m ties?b?m.

Par ties?šan?s izdevumiem

92 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (treš? pal?ta) nospriež:

1) **Savien?bas ties?bas ir j?interpret? t?d?j?di, ka, lai t?dos apst?k?os, k?di ir pamatliet?, nov?rt?tu, vai licences l?guma, kura priekšmets ir zin?t?bas noma – kas ?auj izmantot Interneta vietni, kur? tiek sniegti interakt?vi audiovizu?li pakalpojumi, – un kas nosl?gts ar cit? dal?bvalst? nodibin?tu sabiedr?bu, nevis to, kuras teritorij? bijusi dabin?ta š?s licences izsniedz?ja sabiedr?ba, pamat? ir ties?bu ?aunpr?t?ga izmantošana nol?k? izmantot šiem pakalpojumiem piem?rojamo pievienot?s v?rt?bas nodok?a likmi, kas ir zem?ka šaj? cit? dal?bvalst?, nav izš?irošas noz?mes tam, ka š?s p?d?j?s min?t?s sabiedr?bas p?rvald?t?js un vien?gais akcion?rs bija š?s zin?t?bas izgudrot?js, tam, ka š? pati persona ietekm?ja vai kontrol?ja š?s zin?t?bas att?st?bu un izmantošanu un uz to balst?to pakalpojumu sniegšanu, tam, ka finanšu dar?jumu, person?la un šo pakalpojumu sniegšanai nepieciešamo tehnisko l?dzek?u p?rvald?šanu nodrošin?ja apakšuz??m?ji, t?pat k? iemesliem, kas licences izsniedz?jai sabiedr?bai lika iznom?t min?to zin?t?bu cit? dal?bvalst? dabin?tai sabiedr?bai, nevis izmantot to pašai.**

Iesniedz?jtiesai ir j?izanaliz? visi pamatlietas apst?k?i, lai noteiktu, vai min?tais l?gums bija piln?b? sam?kslots dar?jums, ar kuru tika sl?pts fakts, ka apl?kojamos pakalpojumus faktiski sniedza nevis licences sa??m?ja sabiedr?ba, bet licences izsniedz?ja sabiedr?ba, tostarp p?rbaudot, vai licences sa??m?jas sabiedr?bas saimniecisk?s darb?bas vietas ier?košana vai past?v?gais uz??mums nebija ?sts, vai ar?, vai šai sabiedr?bai nol?k? veikt šo saimniecisko darb?bu nebija atbilstošas strukt?ras telpu, cilv?kresursu un tehnikas veidol?, vai ar?, vai š? sabiedr?ba neveica šo saimniecisko darb?bu sav? v?rd? un uz sava r??ina, par to uz?emoties atbild?bu un riskus;

2) **Savien?bas ties?bas ir j?interpret? t?d?j?di, ka, ja tiek konstat?ta ?aunpr?t?ga r?c?ba, kuras rezult?t? pakalpojumu sniegšanas vieta ir noteikta cit? dal?bvalst?, nevis taj?, kas b?tu š?di defin?ta ?aunpr?t?g?s r?c?bas neesam?bas gad?jum?, tas, ka pievienot?s v?rt?bas nodoklis ir ticus samaks?ts šaj? cit? dal?bvalst? atbilstoši t?s ties?bu aktiem, nav š??rlis š? nodok?a uzr??inam dal?bvalst?, kur? faktiski šie pakalpojumi tikuši sniegti;**

3) **Padomes 2010. gada 7. oktobra Regula (ES) Nr. 904/2010 par administrat?vu sadarb?bu un kr?pšanas apkarošanu pievienot?s v?rt?bas nodok?a jom? ir j?interpret? t?d?j?di, ka vienas dal?bvalsts nodok?u iest?dei, kura p?rbauda pievienot?s v?rt?bas nodok?a iekas?jam?bu par pakalpojumiem, par kuriem jau ir samaks?ts pievienot?s v?rt?bas nodoklis cit?s dal?bvalst?s, ir j?nos?ta inform?cijas piepras?jums šo citu dal?bvalstu nodok?u iest?d?m, ja š?ds piepras?jums ir lietder?gs vai pat nepieciešams nol?k? noteikt, vai pievienot?s v?rt?bas nodoklis ir iekas?jams pirmaj? dal?bvalst?;**

4) Savien?bas ties?bas ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?s pie?auj, ka LES 4. panta 3. punkta, LESD 325. panta un PVN direkt?vas 2. panta, 250. panta 1. punkta un 273. panta piem?rošanas nol?k? nodok?u iest?de, lai konstat?tu ?aunpr?t?gas r?c?bas past?v?šanu pievienot?s v?rt?bas nodok?a jom?, izmanto paral?l?, v?l nepabeigt? krimin?lproces? ieg?tus pier?d?jumus pret nodok?u maks?t?ju, izmantojot, piem?ram, telekomunik?ciju p?rtveršanu un elektronisk? pasta iz?emšanu, pie nosac?juma, ka, ieg?stot šos pier?d?jumus min?taj? krimin?lproces? un tos izmantojot administrat?vaj? proces?, nav p?rk?ptas Savien?bas ties?b?s garant?t?s ties?bas.

T?dos apst?k?os k? pamatliet? saska?? ar Hartas 7. un 47. pantu un 52. panta 1. punktu valsts tiesai ir j?p?rbauda to l?mumu par PVN uzr??inu tiesiskums, kas balst?ti uz š?diem pier?d?jumiem, p?rbaudot, pirmk?rt, vai telekomunik?ciju p?rtveršana un elektronisk? pasta iz?emšana ir bijuši t?di izmekl?šanas l?dzek?i, kas bija paredz?ti ties?bu aktos un kas bija nepieciešami krimin?lproces?, un, otrk?rt, vai š?s iest?des veikt? ar š?diem l?dzek?iem ieg?to pier?d?jumu izmantošana ar? ir bijusi at?auta ties?bu aktos un nepieciešama. Turkl?t tai ir j?p?rbauda, vai atbilstoši visp?r?jam principam par ties?bu uz aizst?v?bu iev?rošanu nodok?u maks?t?jam ir bijusi iesp?ja administrat?vaj? proces? piek??t šiem pier?d?jumiem un tikt uzklaus?tam to sakar?. Ja t? konstat?, ka nodok?u maks?t?jam nebija š?s iesp?jas vai ka k?ds no šiem pier?d?jumiem ticis ieg?ts krimin?lproces? vai izmantots taj? vai administrat?vaj? proces?, p?rk?pjot Hartas 7. pantu, šai valsts tiesai ir j?noraida šie pier?d?jumi un j?atce? min?tais l?mums, ja š? iemesla d?? tas ir zaud?jis savu pamatu. T?pat šie pier?d?jumi ir j?noraida tad, ja šai tiesai nav ties?bu p?rbaud?t, ka tie ir ieg?ti krimin?lproces? un saska?? ar Savien?bas ties?b?m, vai ja t?, pamatojoties uz krimin?ltiesas jau veikto p?rbaudi proces?, kas balst?ts uz sac?kstes principu, nevar vismaz p?rliecin?ties, ka min?tie pier?d?jumi tikuši ieg?ti atbilstoši š?m ties?b?m.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – ung?ru.